

*The CIC-ZCP is dedicated to creating the best experiences in energy efficiency and conservation for the public by upgrading the park's ecosystem.*

透過提升零碳天地的生態系統，冀為公眾帶來能源效益與節能減排的最佳體驗。



## MISSION 使命

The CIC-ZCP is a unique, diverse education hub for the public located in the heart of central business district of Hong Kong. Our mission is to promote a sustainable future by disseminating key messages, showcasing the latest green building designs and technologies, and promoting low-carbon living in Hong Kong.

零碳天地是一所位處香港核心商業區中心並向公眾開放的多元教育中心。我們的目標是透過宣傳實用資訊、展示綠色建築設計理念與技術，及推廣香港的低碳生活方式，以推廣可持續發展未來。

## VISION 願景

The CIC-ZCP aims to raise awareness of low-carbon living within the community in Hong Kong and facilitate the transition towards a green lifestyle by showcasing state-of-the-art eco-building designs and technologies to the public and key players in the local and international construction industries.

零碳天地通過向公眾和本地及國際建造業界的主要持份者展示先進的環境建築設計及技術，藉此提升香港社區的低碳生活意識，加速綠色生活轉型。

## VALUE 價值

At the CIC-ZCP, we are a dynamic organisation with a strong sense of purpose, dedicated to promoting the latest initiatives in low-carbon living. We remain committed to maintaining our leading position in sustainable development and the momentum for our city to achieve carbon neutrality by 2050.

零碳天地是一個充滿活力及使命感的機構，致力推廣低碳生活。我們將會繼續全力以赴，維持我們於可持續發展領域的領先地位，以推動香港於2050年前實現碳中和目標。